

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
АГЕНЦИЈА ЗА СТАТИСТИКУ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ



ISSN 1840-1058
BOSNIA AND HERZEGOVINA
AGENCY FOR STATISTICS OF
BOSNIA AND HERZEGOVINA

СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА У 2005

SOCIAL WELFARE IN 2005

Сарајево, децембар/December
2006

ТЕМАТСКИ БИЛТЕН
THEMATIC BULLETIN

ТБ
07

Издаје и штампа:

Published and printed by:

**Агенција за статистику Босне и Херцеговине,
Босна и Херцеговина, Сарајево, Зелених беретки 26**
*Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina,
Bosnia and Herzegovina, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Одговара:

Responsible:

Зденко Милиновић, директор

Zdenko Milinović, director

Податке припремиле:

Data prepared by:

Нора Селимовић, Дајана Митровић, Ведрана Вељо

Nora Selimović, Dajana Mitrović, Vedrana Veljo

Израда табела и графикана:

Graphs and tables prepared by:

Нора Селимовић

Nora Selimović

Технички уредник:

Design and pre-press:

Азиз Врето

Aziz Vreto

Молимо кориснике Билтена да приликом упорабе података обвезатно наведу извор

Users are kindly requested to mention data source

САДРЖАЈ CONTENTS

ПРЕДГОВОР FOREWORD.....	5
МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА NOTES ON METHODOLOGY.....	6
1. ЦЕНТРИ ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД SOCIAL WELFARE CENTRES.....	19
2. МАЛОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА КАТЕГОРИЈАМА И ПОЛУ MINOR BENEFICIARIES BY CATEGORIES AND SEX.....	20
ГРАФИКОН 1. МАЛОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА ПОЛУ GRAPH 1. MINOR BENEFICIARIES BY SEX.....	24
ГРАФИКОН 2. МАЛОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА КАТЕГОРИЈАМА GRAPH 2. MINOR BENEFICIARIES BY CATEGORIES.....	24
3. ПУНОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА КАТЕГОРИЈАМА И ПОЛУ ADULT BENEFICIARIES BY CATEGORIES AND SEX.....	25
ГРАФИКОН 3. ПУНОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА ПОЛУ GRAPH 3. ADULT BENEFICIARIES BY SEX.....	28
ГРАФИКОН 4. ПУНОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ ПРЕМА КАТЕГОРИЈАМА GRAPH 4. ADULT BENEFICIARIES BY CATEGORIES.....	28
4. ОБЛИЦИ И УСЛУГЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ-МАЛОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ FORMS AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE-MINOR BENEFICIARIES....	29
5. ОБЛИЦИ И УСЛУГЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ-ПУНОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ FORMS AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE-ADULT BENEFICIARIES....	33
6. ДОМОВИ ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ INSTITUTIONS FOR CHILDREN AND ADOLESCENTS.....	36
7. КОРИСНИЦИ ДОМОВА ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ПРЕМА РОДИТЕЉИМА RESIDENTS OF HOMES FOR CHILDREN AND YOUTH, BREAKDOWN BY PARENTS.....	37
8. СТРУКТУРА КОРИСНИКА ДОМОВА ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ STRUCTURE OF BENEFICIARIES IN THE HOMES FOR CHILDREN AND YOUTH.....	37

ГРАФИКОН 5. КОРИСНИЦИ ДОМОВА ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ПРЕМА РОДИТЕЉИМА	
GRAPH 5 . RESIDENTS OF HOMES FOR CHILDREN AND YOUTH, BREAKDOWN BY PARENTS.....	37
9. УСТАНОВЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ ЗА ИНВАЛИДНУ ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ОМЕТЕНУ У ПСИХИЧКОМ И ФИЗИЧКОМ РАЗВОЈ	
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR PHYSICALLY AND MENTALLY HANDICAPPED CHILDREN AND ADOLESCENTS.....	38
10. КОРИСНИЦИ УСТАНОВА СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ ЗА ИНВАЛИДНУ ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ОМЕТЕНУ У ПСИХИЧКОМ И ФИЗИЧКОМ РАЗВОЈУ ПРЕМА ПОЛУ И РОДИТЕЉИМА	
RESIDENTS OF SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR DISABLED CHILDREN AND YOUTH IMPEDED IN PSYCHICAL AND PHYSICAL DEVELOPMENT, BREAKDOWN BY SEX AND PARENTS.....	39
ГРАФИКОН 6. КОРИСНИЦИ УСТАНОВА СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ ЗА ИНВАЛИДНУ ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ОМЕТЕНУ У ПСИХИЧКОМ И ФИЗИЧКОМ РАЗВОЈУ ПРЕМА РОДИТЕЉИМА	
GRAPH 6. RESIDENTS OF SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR DISABLED CHILDREN AND YOUTH IMPEDED IN PSYCHICAL AND PHYSICAL DEVELOPMENT, BREAKDOWN BY PARENTS.....	39
11. ЗАПОСЛЕНИ У ЦЕНТРИМА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД	
EMPLOYEES IN THE SOCIAL WELFARE CENTRES.....	40
ГРАФИКОН 7. ЗАПОСЛЕНИ У ЦЕНТРИМА ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД	
GRAPH 7. EMPLOYEES IN THE SOCIAL WELFARE CENTRES.....	40
12. ЗАПОСЛЕНИ У ДОМОВИМА ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ	
EMPLOYEES IN THE INSTITUTIONS FOR CHILDREN AND YOUTH.....	41
ГРАФИКОН 8. ЗАПОСЛЕНИ У ДОМОВИМА ЗА ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ПО ПОЛУ	
GRAPH 8. EMPLOYEES IN THE INSTITUTIONS FOR CHILDREN AND YOUTH BY SEX.....	41
13. ЗАПОСЛЕНИ У УСТАНОВАМА ЗА ИНВАЛИДНУ ДЈЕЦУ И ОМЛАДИНУ ОМЕТЕНУ У ПСИХИЧКОМ И ФИЗИЧКОМ РАЗВОЈУ	
EMPLOYEES IN THE INSTITUTIONS FOR CHILDREN AND YOUTH IMPEDED IN PSYCHICAL AND PHYICAL DEVELOPMENT.....	42
14. УСТАНОВЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ ЗА ОДРАСЛА ИНВАЛИДНА ЛИЦА	
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR ADULT HANDICAPPED PERSONS.....	43
15. УСТАНОВЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ ЗА ОДРАСЛА ЛИЦА	
SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS FOR ADULT PERSONS.....	39

ПРЕДГОВОР

Агенција за статистику БиХ објављује билтен «Социјална заштита у БиХ» први пут. Подаци дати у овом билтену су резултат агрегирања података ентитетских завода за статистику Федерације БиХ и Републике Српске.

Убудуће ће овај билтен бити редовна годишња публикација Агенције за статистику.

У билтену «Социјална заштита у БиХ» Агенција за статистику БиХ објављује податке о корисницима свих облика, мјера и услуга социјалне заштите, али и податке о установама социјалне заштите и запосленим у тим установама, у периоду од 2000.-2005. Подаци су разврстани према старости корисника, степену угрожености, врсти социјалних потреба и установама за пружање социјалне заштите.

Агенција за статистику ће бити захвална на свим примједбама и сугестијама које ће допринијети побољшању слиједећег билтена.

Зденко Милиновић
Директор
Агенције за статистику

FOREWORD

Agency for Statistics of BiH publishes a Bulletin «Social welfare in BiH» for the first time. This Bulletin is a result of aggregation data from entities statistical offices of Federation of BiH and Republic of Srpska.

In the future this Bulletin will be a regular annual publication of the Agency for Statistics of BiH.

In Bulletin «Social welfare in BiH» Agency for Statistics publish data on beneficiaries of all forms, measures and services of social welfare as well as data on social welfare institutions and employees of this institutions for the period 2000-2005. Data are given by the age of beneficiaries, extent of disadvantage as well as by kind of social needs and social welfare institutions.

Agency for Statistics will appreciate any suggestions and comments that could improve our next Bulletin.

Zdenko Milinović
Director
Agency for Statistic

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Извори података

Подаци о малољетним и пунољетним корисницима социјалне заштите и проведеним облицима, мјерама и услугама социјалне заштите су резултат агрегирања података упоредивих годишњих истраживања која проводе ентитетске статистике и Дистрикт Брчко.

Обухватност података

Подаци о корисницима и облицима социјалне заштите као и о установама социјалне заштите, односе се на календарску годину.

Дефиниције

Корисници социјалне заштите

Корисником социјалне заштите сматра се свако лице које је у току извјештајне године једном или више пута користило одређене облике и мјере социјалне заштите и услуге социјалног рада.

Корисници су разврстани у двије основне узрасне групе-малољетни и пунољетни корисници.

Малољетни корисници

Малољетници угрожени породичном ситуацијом

Без оба родитеља - дјеца и омладина чија су оба родитеља умрла.

Непознатих родитеља – дјеца и омладина родитеља чији се идентитет не може утврдити.

Напуштени од родитеља – дјеца и омладина чији су родитељи познати и познатог боравишта, али су дјецу напустили и одбијају да се о њима старају, као и дјеца познатих родитеља непознатог боравишта и остали случајеви напуштања дјеце од стране родитеља.

Дјеца родитеља спријечених да врше родитељску дужност услијед издржавања казне, дужег лијечења у стационару, тешког хроничног обољења, привременог рада у иностранству, лишавања пословне способности и сл.

Дјеца родитеља лишених родитељских права – дјеца и омладина чијим је родитељима одлуком суда одузето родитељско право. У ову категорију спадају и случајеви када је само једном од родитеља одузето родитељско право.

Из материјално угрожених породица – дјеца и омладина чији родитељи немају ни минималних материјалних и социјалних услова за подизање дјеце, као што су лица без сталног извора прихода, са минималним приходима по члану домаћинства, незапослена лица, лица са неријешеним стамбеним питањима.

NOTES ON METHODOLOGY

Source of data

Data on minor and adult beneficiaries of social welfare, and implemented forms, measures and services of social welfare are result of aggregating data from comparable annual survey which are conducted by Entity's Statistical Offices and Bureau of District Brcko.

Data coverage

Data on beneficiaries and forms of social welfare, as well as data on social welfare institutions refer to a calendar year.

Definitions

Social welfare beneficiaries

Social welfare beneficiary is every person who has used certain forms and measures of social welfare and social work services, once or several times during the reference year. Beneficiaries are classified into two basic age groups – minor and adult beneficiaries.

Minor beneficiaries

Minor beneficiaries disadvantaged by family situation

Without both parents – children and youth with both parents dead.

Of unknown parents – children and youth of parents whose identity cannot be ascertained (foundlings).

Abandoned by parents – children and youth of known parents and residence, abandoned by parents who refuse to take care of them, as well as children of known parents and of unknown residence and other cases of parents abandoning children.

Children of parents prevented from performing parental duty due to certain constraints such as imprisonment, prolonged treatment in hospital, severe chronic disease, temporary employment abroad, working incapability, etc.

Children of parents deprived of parental right - children and youth of parents deprived of parental right by the decision of court. Cases when only one parent is deprived of parental right are also included in this category.

Coming from economically disadvantaged families - children and youth whose parents cannot provide even a minimum financial or social conditions for raising children such as persons without the permanent source of income, persons with minimal income per household member, unemployed persons, persons with housing problems, etc.

Из породица с поремећеним породичним односима – дјеца и омладина која живе у породицама у којима постоје конфликтне ситуације између појединих чланова, свађе, грубости, туче, злостављање, одсуство емоционалних веза и трајна неусклађеност односа, асоцијално, патолошко и криминално понашање чланова породице.

Разведених или родитеља у бракоразводном спору – дјеца и омладина чији су родитељи разведени или је бракоразводни спор у току, за које се на захтјев суда утврђује код којег ће родитеља живјети након развода брака, или дјеца за коју је у току регулисање алиментације, виђања другог родитеља и друго.

Остали малољетници угрожени породичном ситуацијом – дјеца самохраних родитеља, ванбрачна дјеца, дјеца с неријешеним материјалним, стамбеним и другим питањима.

Малољетници ометени у физичком и психичком развоју

Малољетницима ометеним у физичком развоју се сматрају дјеца и омладина с оштећењем вида, слуха, с поремећајима у говору и гласу, физички инвалидна као и лица вишеструко ометена у развоју.

Малољетницима ометеним у психичком развоју се сматрају дјеца и омладина која су ометена у психичком развоју, а разврстана су према важећим прописима о разврставању и евиденцији ових лица.

Малољетници с поремећајима у понашању и личности

Са асоцијалним понашањем – дјеца и омладина склона скитњи, беспосличењу, бјежању од куће, недоличном понашању, проституцији, употреби алкохола, преварама и сл.

Малољетни преступници испод 14 година – дјеца и омладина која су извршила прекршај или кривично дјело, а кривично су неодговорна због узраста, као и малољетни наркомани.

Психички болесна лица - малољетна лица склона разним психичким обољењима.

Малољетни корисници у стању различитих социјално - заштитних потреба

Без специфичне категорије – дјеца и омладина која се не могу увести ни под једну од наведених категорија, здравствено неосигурана дјеца и омладина, као и дјеца и омладина којима се пружа помоћ у остваривању одређених права.

ПУНОЉЕТНИ КОРИСНИЦИ

Корисници субвенционирања трошкова (станарине, гријања, сахране)

Физички и психички ометени

Са оштећеним видом – одрасла слијепа и слабовида лица.

Са оштећеним слухом – одрасла глува и наглува лица.

Coming from families with disturbed family relationships-children and youth from families in which there are conflicts between family members, quarrels, asperities, beating, molesting, absence of emotional relationship and permanent incompatibility of relations, asocial, pathological and criminal behaviour of family members (vagrancy, crime, prostitution, alcohol or drug abuse, etc.) as well as parental indifference and negligence.

Of divorced parents or parents in divorcement procedure-children and youth of divorced parents or parents in divorcement procedure for whom, upon the request of court, the decision must be made on custody, financial support, right to visit a child, etc.

Other minors with disturbed family relationship – children of single parents, children with financial, housing and other problems.

Physically and mentally handicapped minors

Physically handicapped minors are children and youth with visual and hearing impairments, voice and speech impediments, physical handicaps and multiple disorders.

Mentally handicapped minors are children and youth with mental disorders, and are classified by current regulations on registration and classification of such persons.

Minors with behavioural and personality disorders

With asocial behaviour – children and youth inclined to vagrancy, running from home, indecent behaviour, prostitution, alcohol abuse, frauds, etc.

Minor offenders under 14 years of age – children and youth who have committed an offence or a criminal act and are not subject to legal prosecution due to their age as well as minor drug addicts.

Mentally ill persons

Minor persons prone to various mental diseases.

Minor beneficiaries in need of different social and protective services

Without specific category – children and youth who cannot be classified into any of the specific categories, children and youth without health insurance as well as children and youth being rendered assistance in exercising certain rights.

ADULT BENEFICIARIES

Beneficiaries of subventions (for rents, heating, funeral).

Physically and mentally disabled

With visual disorders – blind adults and adults with visual impairments.

With hearing disorders – deaf adults and adults with hearing impairments.

Физички инвалидна – одрасла лица код којих је обољење трајно, због чега им је битно смањена радна способност.

Ментално заостала лица – одрасла лица тешко, теже, умјерено и лако ментално заостала.

Остала инвалидна лица – одрасла лица са осталим физичким оштећењима, неспособна за рад и неосигурана по другом основу, затим одрасли дистрофичари, лица са посљедицама церебралне парализе, лица са више сметњи, лица са поремећајима у понашању и слично.

Са комбинованим сметњама – лица код којих је медицински утврђена нека од психичких или нервних болести (неуротичари, психотичари, епилептичари) и сл.

Лица друштвено неприхватљивог понашања су лица са асоцијалним понашањем (скитња, просјачење, проституција, лица склона вршењу кривичних дјела и прекршаја, употреби алкохола, наркоманија).

Психички болесна лица су лица склона разним психичким обољењима.

Лица које немају довољно прихода за издржавање, материјално неосигурана.

Материјално неосигурана лица су лица која су способна за рад, али немају средстава за живот, нити их по другом основу могу осигурати и млађа су од 65 година (мушкарци) односно 60 година (жене).

Лица неспособна за рад су лица потпуно и трајно неспособна за рад, без средстава за живот, а млађа су од 65 година (мушкарци) односно 60 година (жене).

Стара лица без породичног старања – лица које немају дјеце ни других ближих сродника који су дужни да се о њима старају као и лица без средстава за живот (без имовине, или било каквих других редовних прихода).

Хронично болесне – слијепа, психички обољела, физички инвалидна и хронично обољела лица.

Без специфичне категорије (остали)

Лица с породичним проблемима, лица у бракоразводном спору и остала лица без специфичне категорије.

ОБЛИЦИ, МЈЕРЕ И УСЛУГЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ

Под обликом, мјером или услугом подразумијева се сваки случај спроведене заштите на основу закона и прописа из ове области од стране центра за социјални рад, или службе социјалне заштите.

Physically disabled – adults with permanent diseases (incurable and long lasting) which reduced their working capability.

Mentally disabled – adult persons with severe, less severe, moderate and mild mental handicaps.

Other disabled persons – adults with other physical handicaps, unable to work and unprovided on other basis, adults with muscular dystrophy, persons suffering from cerebral paralysis, persons with multiple disorders, behavioural disorders, etc.

With combined disorders – persons with the medical diagnosis of certain mental or neurological disease (neurotics, psychotics and epileptics), etc.

Persons with socially unacceptable behaviour are persons with asocial behaviour (vagrancy, begging, prostitution, person's inclined criminal acts and offences, alcohol and drug abuse).

Mentally ill persons are persons prone to various mental diseases.

Persons not having a sufficient income to support themselves, financially unprovided

Financially unprovided persons are persons able to work but don't have finances for living or are unable to provide them on other basis and are under 65 years of age (men), or under 60 (women).

Unable to work – persons completely and permanently unable to work, without financial resources of living, and are under 65 (men), or 60 (women).

Old persons without family care – persons without children or any other close relatives obliged to take care of them as well as persons without resources to provide for a living (without property or any other regular income as well as persons owning a farm but due to old age and weakness are unable to cultivate land and provide for life).

Chronically ill – blind, mentally ill, physically handicapped and persons with chronic disease.

Without specific category (others)

Persons with family problems, persons in divorcement procedure and other persons without specific category.

FORMS, MEASURES AND SERVICES OF SOCIAL WELFARE

Form, measure or service are considered every case of protection provided by Centre of social welfare or Social welfare service on the basis of legal acts and regulations concerned with this field.

Подаци о облицима, мјерама и услугама односе се на број спроведених односно кориштених облика, мјера и услуга у извјештајном периоду, а не на број лица. Једно исто лице може се појавити више пута као корисник тј. онолико пута колико је користило неки од облика, мјера и услуга у току извјештајне године. Ако лице више пута користи исти облик, мјеру или услугу биће обухваћено само једном. Ако лице користи више облика, мјера или услуга обухватиће се код сваког облика, односно мјере или услуге.

ОБЛИЦИ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ

Старатељство подразумијева случајеве када се малољетно или пунољетно лице које је лишено пословне способности, ставља под старатељство.

Усвојење подразумијева случајеве законског усвојења.

Смјештај у установе

Предшколске установе – подразумијева оне случајеве када се трошкови смјештаја и боравка осигуравају из средстава социјалне или дјечје заштите.

Смјештај у установе социјалне заштите подразумијева смјештај малољетних и пунољетних корисника у одговарајуће установе социјалне заштите: дјечији домови, домови за одојчад и малу дјецу, за дјецу ометену у развоју, за васпитно запуштену дјецу и омладину, домови за старе и изнемогле, за пензионере, као и домови за одрасла инвалидна лица и прихватне станице за малољетна и пунољетна лица.

Смјештај у другу породицу подразумијева осигуравање становања, исхране, васпитања и бриге у породици у коју се смјештају лица у стању социјалне потребе (дјеца, одрасли, остарјели).

Смјештај у ученички или студентски дом, смјештај у установу за дјецу без родитељског старања, смјештај у установу за рехабилитацију и заштиту, смјештај у друге установе социјалне заштите као и смјештај у дом за стара лица су такође видови смјештаја у установе у оквиру облика социјалне заштите.

МЈЕРЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ

Мјере према малољетницима подразумијевају ангажовање центра за социјални рад на спровођењу васпитних мјера које је суд изрекао као и мјера које центар предузима на основу своје одлуке.

Упућивање на школовање и оспособљавање подразумијева ангажовање центра за социјални рад око укључивања на редовно школовање малољетних корисника социјалне заштите који су напустили школу или нису били обухваћени редовним школовањем, као и укључивање дјеце и омладине ометене у развоју на специјално образовање.

Data on forms, measures, and services refer to the number of conducted, that is, used forms, measures and services in the reference period, and not to the number of persons. One person can be shown several times as a beneficiary, as much times as it has used some of the forms, measures and services during the reference year. If the same person uses the same form, measure or service more than once, it is covered only once. If a person uses several forms, measures or services, it is covered by each form, measure and service.

FORMS OF SOCIAL WELFARE

Guardianship refers to every case of appointing a guardian to look after the affairs of minor or adult person deprived of working capability.

Adoption is considered every case of legal adoption.

Placement (assignment) in institution

Pre-school institutions – every case of accommodation expenses being financed from social welfare funds or funds for protection of children.

Assignment to social welfare institutions is considered accommodation of minor and adult beneficiaries in appropriate social welfare facilities such as: institutions for infants and young children, socially maladjusted children and youth, rest or retirement homes, institutions for adult handicapped persons and shelter stations for minors and adults persons.

Foster care is considered consigning persons (children, adults, old persons) in need of social protection to a family for dwelling, nourishment, upbringing and care.

Assignment to pupil and student hostel, assignment to institution for rehabilitation and protection, assignment to other social welfare institutions as well as an assignment to home for old people are also modes of placement in institutions, in the frame of the forms of social welfare.

MEASURES OF SOCIAL WELFARE

Measures concerning minors are considered engagement of social welfare centre in conducting measures of upbringing proclaimed by court as well as measures conducted by centre upon its own decision.

Assignment to school and vocational training refers to the engagement of social welfare centre in including into the process of education minor beneficiaries that have left school or have not been covered by regular education as well as including mentally and physically handicapped children and youth in special education, i.e. vocational training.

Остале мјере подразумијевају случајеве пружања савјета у вези с васпитним и развојним проблемима дјете, осигуравања љетовања и опоравка из средстава социјалне заштите, регулисања здравствене заштите неосигураних лица и сл.

Помоћ за оспособљавање и привређивање подразумијева заснивање радног односа лица у стању социјалне потребе ангажовањем центра за социјални рад на припреми колектива да прихвати то лице као и рад са лицем у циљу успјешног укључивања у колектив. Овдје се подразумијева и заснивање радног односа на одређено вријеме у «кућној» радности, разним сервисима и сл., као и запошљавање инвалидних лица у заштитним радионицама.

Помоћ за рехабилитацију подразумијева новчана давања у циљу укључивања на оспособљавање за рад или професионалну рехабилитацију дјете и омладине ометене у психичком или физичком развоју као и одраслих инвалидних лица, а на терет средстава центара за социјални рад односно служби социјалне заштите.

НОВЧАНЕ ПОМОЋИ

Стална новчана помоћ подразумијева новчана давања која осигуравају центри за социјални рад, а која су једини или допунски извор средстава за задовољавање животних потреба лица у стању социјалних потреба.

Једнократна новчана помоћ исплаћује се највише два пута годишње за домаћинство и не може износити више од укупно пет износа новчане помоћи утврђене законом, осим у случајевима када је због посебних околности потребно одобрити већи износ.

Додатак за туђу његу подразумијева посебан новчани додатак лицима којима је потребна помоћ другог лица у задовољавању њихових егзистенцијалних потреба.

ОСТАЛИ ОБЛИЦИ ЗАШТИТЕ И УСЛУГА

Разврставање на бази дијагноза подразумијева случајеве када надлежни орган изврши разврставање дјете ометене у психичком и физичком развоју.

Помоћ у остваривању одређених права подразумијева случајеве помоћи око регулисања пензије, алиментације и др.

Помоћ у сређивању брачних и породичних односа по правилу се спроводи примјеном метода савјетовања и давања стручних мишљења социо – психолошког, педагошког, правног или другог карактера.

Остале услуге су стручне експертизе, писани извјештаји, посредовања код других институција у циљу осигуравања одговарајуће помоћи као и помоћи за исхрану, одјећу, обућу, огрјев и сл.

Other measures are cases of rendering advice about problems in upbringing and development of children, providing summer vacations and rehabilitation financed from social welfare funds, covering health insurance of uninsured persons, etc.

Assistance in vocational training and employment is considered engagement of social welfare centre in employment of beneficiary in an enterprise as well as in preparing those persons for new working environment. Here is included employment on temporary basis «at home», various services, etc., as well as employing disabled in protective workshops.

Allowance for rehabilitation is money for vocational training or professional rehabilitation of mentally and physically handicapped children and youth and disabled adults, given from funds of social welfare centres or social welfare services.

ALLOWANCES

Permanent allowance is money provided by social welfare centres or municipal social welfare services, which is the only or supplemental financial resource for persons in need of social welfare.

One - off allowance is paid twice a year at most for a household. This allowance cannot exceed the amount of five allowances in total determined in law, except for cases requiring greater amount due to special circumstances. The decision on the approval of such payment is made by an executive of the body that determines this right.

Allowance for care rendered by other person is a special allowance for persons requiring assistance of other person for satisfying their existential needs.

OTHER FORMS OF PROTECTION AND SERVICES

Classification on the basis of diagnoses is categorisation of mentally and physically handicapped children done by organization in charge.

Assistance in exercising certain rights refers to cases of rendering help for regulating pension, alimentation, etc.

Assistance in solving issues concerning children of divorced parents or parents in divorcement procedure is considered giving opinions and suggestions to court about custody of children after divorce in cases when parents have reached no agreement.

Care and other services rendered in home refer to rendering health care in home to severely and less severely chronically diseased, immobile and otherwise diseased persons, irrespective of their financial condition.

Assistance in normalizing marriage and family relationship is done, regularly, through advisory methods and giving professional opinions of social, psychological, pedagogical, legal or other character. Here are included issues about parent's rights to visit children during and after the divorce, child recognition, and the like.

Other services are professional expertise, written reports and meditation at other institution in order to provide appropriate help as well as assistance in providing food, clothes, footwear, fuel, etc.

УСТАНОВЕ СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ

Домови за дјецу и омладину осигуравају привремено или трајно збрињавање, исхрану, здравствену заштиту, васпитање, образовање и трајно оспособљавање дјецe и омладине којој је потребан овакав облик заштите.

Установе социјалне заштите за инвалидну дјецу и омладину ометену у развоју осигуравају у зависности од врсте и степена оштећења, привремени или трајни смјештај, његу, васпитање, образовање и оспособљавање за рад под посебним условима.

Установе социјалне заштите за одрасла инвалидна лица су подuzeћа за професионалну рехабилитацију која осигуравају стручно оспособљавање и запошљавање лица са умањеним радним способностима. Запослени у овим подuzeћима су инвалидна лица која могу радити у предузећу или код куће и рехабилитанти – инвалидна лица која се налазе на оспособљавању или преквалификацији.

Установе социјалне заштите за одрасла лица су домови за пензионере и друга одрасла лица и социјално-геријатријски центри који осигуравају привремени или трајни смјештај, исхрану, његу и здравствену заштиту одраслим лицима која су без средстава за живот, без породичног старања, ометена у психичком или физичком развоју и усљед тога неспособна за самосталан живот, а и без услова да им се осигура одговарајућа њега и помоћ у сопственој породици.

SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

Institutions for children and adolescent provide temporary or permanent care, food, health care, upbringing, education and vocational training for children and youth in need of such a form of protection.

Social welfare institutions for mentally and physically handicapped children and adolescents provide depending on the type and extent of disability, temporary or permanent accommodation, care, upbringing, education and training for work under special conditions.

Social welfare institutions for adult disabled persons are enterprises for professional rehabilitation which provide vocational training and employment of persons with impaired working capability. Employees of such enterprises are handicapped persons able to work in enterprises or at home and persons on rehabilitation – disabled persons attending vocational training or training for new qualification.

Social welfare institutions for adult persons are homes for pensioners and other adult persons and social-geriatric centres which provide temporary or permanent accommodation, food, nursing and health care for adult persons without financial resources or family care, mentally or physically disabled and therefore incapable for independent life and without conditions required for help being rendered in their own family.

СТАТИСТИКА СОЦИЈАЛНЕ ЗАШТИТЕ
SOCIAL WELFARE STATISTICS

1. Број центара за социјални рад од 2000-2005 године <i>Number of social welfare centres from 2000 - 2005</i>				
	ФБиХ	РС	ДБ	БиХ
2000	73	43	-	116
2001	74	43	-	117
2002	71	43	-	114
2003	71	43	-	114
2004	72	43	-	115
2005	72	44	-	116

* У Брчко Дистрикту, не постоји центар за социјални рад, само један пододјел у оквиру одјела за здравство.

* *Social welfare center doesn't exist in Brcko Distrikt, there is only one department for Social welfare within Health Center of Brcko Distrikt.*

2. Малољетни корисници у БиХ према категоријама и полу

Minor beneficiaries by categories and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО/TOTAL	свега	100.172	113.857	121.179	129.519	133.737	144.027	<i>all</i>
	мушки	52.214	59.958	63.442	69.381	72.030	78.004	<i>male</i>
	женски	47.958	53.899	57.737	60.138	61.707	66.023	<i>female</i>
Угрожени породичном ситуацијом <i>Disadvantage by family situation</i>	свега	41.222	53.075	53.389	55.875	55.298	57.078	<i>all</i>
	мушки	20.331	26.135	25.665	28.183	27.720	28.980	<i>male</i>
	женски	20.891	26.940	27.724	27.692	27.578	28.098	<i>female</i>
Дјеца без оба родитеља <i>Children without both parents</i>	свега	1.666	1.636	1.543	1.465	1.173	1.325	<i>all</i>
	мушки	805	844	803	735	596	656	<i>male</i>
	женски	861	792	740	730	577	669	<i>female</i>
Дјеца непознатих родитеља <i>Children of unknown parents</i>	свега	136	208	128	134	119	103	<i>all</i>
	мушки	82	114	63	69	64	58	<i>male</i>
	женски	54	94	65	65	55	45	<i>female</i>
Дјеца напуштена од родитеља <i>Children abandoned by parents</i>	свега	816	779	845	820	902	818	<i>all</i>
	мушки	414	378	420	388	492	410	<i>male</i>
	женски	402	401	425	432	410	408	<i>female</i>
Дјеца родитеља спријечених да обављају родитељску дужност <i>Children of parents prevented from performing parental duty</i>	свега	624	618	650	692	638	682	<i>all</i>
	мушки	336	318	332	381	350	372	<i>male</i>
	женски	288	300	318	311	288	310	<i>female</i>
Дјеца родитеља лишених родитељских права <i>Children of parents deprived of parental rights</i>	свега	262	70	1.495	410	59	223	<i>all</i>
	мушки	136	33	494	215	35	115	<i>male</i>
	женски	126	37	1.001	195	24	108	<i>female</i>
Дјеца родитеља који немају довољно прихода <i>Children of parents who have not enough income for care</i>	свега	30.698	42.235	39.765	42.684	41.921	42.586	<i>all</i>
	мушки	14.652	20.194	18.565	20.861	20.426	20.952	<i>male</i>
	женски	16.046	22.041	21.200	21.823	21.495	21.634	<i>female</i>
Дјеца родитеља који занемарују или злостављају дјецу <i>Parents neglect or molest children</i>	свега	812	837	1.140	1.173	1.714	1.873	<i>all</i>
	мушки	390	403	548	604	896	971	<i>male</i>
	женски	422	434	592	569	818	902	<i>female</i>

2. Малољетни корисници у БиХ према категоријама и полу

Minor beneficiaries by categories and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Дјеца чији је развој ометен породичним приликама <i>Children whose development is hindeed by family situation</i>	свега	3.972	4.268	4.681	5.030	5.276	5.690	<i>all</i>
	мушки	1.896	2.040	2.149	2.432	2.403	2.779	<i>male</i>
	женски	2.076	2.228	2.532	2.598	2.873	2.911	<i>female</i>
Васпитно занемарена и запуштена дјеца <i>Socially neglected and maladjusted children</i>	свега	2.236	2.784	3.142	3.467	3.496	3.778	<i>all</i>
	мушки	1.620	2.171	2.291	2.498	2.458	2.667	<i>male</i>
	женски	616	613	851	969	1.038	1.111	<i>female</i>
Лица са сметњама у психичком и физичком развоју <i>Mentally and physically handicapped persons</i>	свега	8.665	8.506	8.687	9.459	9.017	10.152	<i>all</i>
	мушки	4.943	4.692	5.027	5.455	5.283	6.053	<i>male</i>
	женски	3.722	3.814	3.660	4.004	3.734	4.099	<i>female</i>
Са оштећењем вида <i>With visual impairment</i>	свега	666	716	681	688	610	697	<i>all</i>
	мушки	322	375	345	363	317	362	<i>male</i>
	женски	344	341	336	325	293	335	<i>female</i>
Са оштећењем слуха <i>With visual impairment</i>	свега	602	614	578	646	590	634	<i>all</i>
	мушки	360	363	329	335	327	347	<i>male</i>
	женски	242	251	249	311	263	287	<i>female</i>
С поремећајима у гласу и говору <i>With voice and speech impediments</i>	свега	517	542	549	595	642	816	<i>all</i>
	мушки	284	290	309	349	381	537	<i>male</i>
	женски	233	252	240	246	261	279	<i>female</i>
Физички инвалидна лица <i>Physically disabled persons</i>	свега	1.057	1.133	1.147	1.245	1.278	1.426	<i>all</i>
	мушки	621	602	664	718	768	826	<i>male</i>
	женски	436	531	483	527	510	600	<i>female</i>
Ментално заостала лица <i>Mentally disabled persons</i>	свега	3.585	3.277	3.407	3.551	3.421	3.465	<i>all</i>
	мушки	1.963	1.823	1.961	2.043	1.991	2.056	<i>male</i>
	женски	1.622	1.454	1.446	1.508	1.430	1.409	<i>female</i>
С поремећајима у понашању и личности <i>With behavioural and personal breakdown</i>	свега	800	836	797	963	729	992	<i>all</i>
	мушки	585	490	520	599	448	609	<i>male</i>
	женски	215	346	277	364	281	383	<i>female</i>
С комбинованим сметњама <i>With combined handicap</i>	свега	1.438	1.388	1.528	1.771	1.747	2.122	<i>all</i>
	мушки	808	749	899	1.048	1.051	1.316	<i>male</i>
	женски	630	639	629	723	696	806	<i>female</i>

2. Малољетни корисници у БиХ према категоријама и полу

Minor beneficiaries by categories and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Лица друштвено неприхватљивог понашања <i>Persons with social unacceptable behavior</i>	свега	3.995	4.507	4.681	5.213	5.301	6.369	<i>all</i>
	мушки	3.199	3.456	3.539	3.917	4.127	4.926	<i>male</i>
	женски	796	1.051	1.142	1.296	1.174	1.443	<i>female</i>
Склона скитњи <i>Inclined to vagrancy</i>	свега	627	723	743	843	872	925	<i>all</i>
	мушки	418	480	492	529	533	615	<i>male</i>
	женски	209	243	251	314	339	310	<i>female</i>
Склона просјачењу <i>Inclined to begging</i>	свега	451	572	674	802	715	872	<i>all</i>
	мушки	260	310	374	418	402	477	<i>male</i>
	женски	191	262	300	384	313	395	<i>female</i>
Склона проституцији <i>Inclined to prostitution</i>	свега	112	166	179	137	150	269	<i>all</i>
	мушки	20	43	52	28	25	143	<i>male</i>
	женски	92	123	127	109	125	126	<i>female</i>
Склона вршењу кривичних дјела <i>Inclined to committing criminal acts</i>	свега	2.335	2.511	2.374	2.700	2.800	3.555	<i>all</i>
	мушки	2.130	2.228	2.068	2.367	2.556	3.138	<i>male</i>
	женски	205	283	306	333	244	417	<i>female</i>
Алкохоличари <i>Alcoholics</i>	свега	275	249	301	375	374	372	<i>all</i>
	мушки	232	198	226	294	297	280	<i>male</i>
	женски	43	51	75	81	77	92	<i>female</i>
Наркомани <i>Drug addicts</i>	свега	195	286	300	356	390	376	<i>all</i>
	мушки	139	197	217	281	314	273	<i>male</i>
	женски	56	89	83	75	76	103	<i>female</i>
Психички болесна лица <i>Mentally ill persons</i>	свега	338	340	390	334	335	328	<i>all</i>
	мушки	199	185	228	189	198	195	<i>male</i>
	женски	139	155	162	145	137	133	<i>female</i>
Склона разним психичким обољењима <i>Inclined to different mentally diseases</i>	свега	338	340	387	334	335	328	<i>all</i>
	мушки	199	185	225	189	198	195	<i>male</i>
	женски	139	155	162	145	137	133	<i>female</i>
У стању различитих социјално- заштитних потреба <i>Persons in different social and protective needs</i>	свега	39.634	40.391	46.136	51.086	56.696	62.104	<i>all</i>
	мушки	20.480	22.013	25.023	27.881	31.690	33.598	<i>male</i>
	женски	19.154	18.378	21.113	23.205	25.006	28.506	<i>female</i>

2. Малољетни корисници у БиХ према категоријама и полу

Minor beneficiaries by categories and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
С тешким стамбеним приликама <i>With serious housing problems</i>	свега	7.885	7.099	6.343	5.761	5.866	7.252	<i>all</i>
	мушки	3.823	3.563	3.367	2.820	3.009	3.707	<i>male</i>
	женски	4.062	3.536	2.976	2.941	2.857	3.545	<i>female</i>
Вратила се с издржавања казне <i>Returned from imprisonment</i>	свега	8	9	11	175	186	19	<i>all</i>
	мушки	8	9	10	164	172	15	<i>male</i>
	женски	-	-	1	11	14	4	<i>female</i>
Страдала у елементарним непогодама <i>Suffered in natural disasters</i>	свега	40	135	83	120	150	57	<i>all</i>
	мушки	19	69	44	60	58	30	<i>male</i>
	женски	21	66	39	60	92	27	<i>female</i>
Цивилне жртве рата <i>Civil victims of war</i>	свега	2.847	704	669	606	664	682	<i>all</i>
	мушки	1.936	380	401	353	378	351	<i>male</i>
	женски	911	324	268	253	286	331	<i>female</i>
Чланови породица цивилних жртава рата <i>Members of family of civil victims of war</i>	свега	739	845	1.387	1.063	668	896	<i>all</i>
	мушки	385	412	762	558	343	496	<i>male</i>
	женски	354	433	625	505	325	400	<i>female</i>
Којима су потребне услуге социјалног рада <i>Who need services of social welfare</i>	свега	28.115	31.559	37.643	43.361	49.162	53.198	<i>all</i>
	мушки	14.309	17.560	20.439	23.926	27.730	28.999	<i>male</i>
	женски	13.806	14.039	17.204	19.435	21.432	24.199	<i>female</i>
Без специфичне категорије (остали) <i>Without specific category (others)</i>	свега	6.318	7.038	7.896	7.552	7.090	7.996	<i>all</i>
	мушки	3.062	3.477	3.960	3.756	3.012	4.252	<i>male</i>
	женски	3.256	3.561	3.936	3.796	4.078	3.744	<i>female</i>

Графикон 1
Graph 1



Графикон 2
Graph 2



3. Пунољетни корисници према категоријама и полу

Adult beneficiaries by category and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО/TOTAL	свега	377.057	393.579	423.324	461.580	480.366	453.808	<i>all</i>
	мушки	178.014	189.287	214.923	238.285	217.203	219.265	<i>male</i>
	женски	199.043	204.292	208.401	223.295	263.163	234.543	<i>female</i>
Корисници субвенционираних трошкова <i>Beneficiaries of subventions</i>	свега	13.782	31.918	47.399	43.481	27.869	24.314	<i>all</i>
	мушки	6.499	18.022	27.473	25.311	9.645	13.271	<i>male</i>
	женски	7.283	13.896	19.926	18.170	18.224	11.043	<i>female</i>
Субвенционирани трошкови станарине, гријања, сахране <i>Subventions for rents, heating, funeral</i>	свега	13.782	31.918	47.399	43.653	27.869	24.314	<i>all</i>
	мушки	6.499	18.022	27.473	25.483	9.645	13.271	<i>male</i>
	женски	7.283	13.896	19.926	18.170	18.224	11.043	<i>female</i>
Лица са сметњама у психичком и физичком развоју <i>Mentally and psysically handicapped persons</i>	свега	18.899	20.024	20.846	22.021	22.544	23.980	<i>all</i>
	мушки	10.065	11.137	11.478	12.258	12.236	12.826	<i>male</i>
	женски	8.834	8.887	9.368	9.763	10.308	11.154	<i>female</i>
Са оштећењем вида <i>With visual impairment</i>	свега	2.248	2.335	2.281	2.501	2.704	2.789	<i>all</i>
	мушки	1.170	1.188	1.172	1.240	1.434	1.490	<i>male</i>
	женски	1.078	1.147	1.109	1.261	1.270	1.299	<i>female</i>
Са оштећењем слуха <i>With hearing impairment</i>	свега	1.747	2.144	1.732	1.956	2.011	2.124	<i>all</i>
	мушки	974	1.360	956	1.080	1.107	1.190	<i>male</i>
	женски	773	784	776	876	904	934	<i>female</i>
С поремећајима у гласу и говору <i>With voice and speech impediments</i>	свега	850	918	911	960	864	850	<i>all</i>
	мушки	479	512	506	543	439	461	<i>male</i>
	женски	371	406	405	417	425	389	<i>female</i>
Физички инвалидна лица <i>Psysically disabled persons</i>	свега	3.713	3.855	4.254	4.956	5.200	6.422	<i>all</i>
	мушки	1.981	2.083	2.385	2.810	2.846	3.447	<i>male</i>
	женски	1.732	1.772	1.868	2.146	2.354	2.975	<i>female</i>
Ментално недовољно развијена лица <i>Mentally disabled persons</i>	свега	6.756	7.041	7.701	8.207	8.359	8.001	<i>all</i>
	мушки	3.660	3.992	4.269	4.768	4.591	4.183	<i>male</i>
	женски	3.096	3.049	3.432	3.439	3.768	3.818	<i>female</i>
С поремећајима у понашању и личности <i>With behavioural and personality disorders</i>	свега	1.366	1.342	1.440	1.474	1.396	1.432	<i>all</i>
	мушки	708	828	904	905	887	857	<i>male</i>
	женски	658	514	536	569	509	575	<i>female</i>
С комбинованим сметњама <i>With combined handicaps</i>	свега	2.219	2.389	2.527	2.743	2.931	3.201	<i>all</i>
	мушки	1.093	1.174	1.286	1.345	1.494	1.657	<i>male</i>
	женски	1.126	1.215	1.241	1.398	1.437	1.544	<i>female</i>
Лица друштвено неприхватљивог понашања <i>Persons with socially unacceptable behaviour</i>	свега	4.508	5.068	5.760	6.639	6.248	6.852	<i>all</i>
	мушки	2.928	3.606	4.051	4.666	4.499	5.000	<i>male</i>
	женски	1.580	1.462	1.709	1.973	1.749	1.852	<i>female</i>

3. Пунољетни корисници према категоријама и полу

Adult beneficiaries by category and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Склона скитњи <i>Inclined to vagrancy</i>	свега	719	709	822	1.194	1.058	1.249	<i>all</i>
	мушки	429	415	471	602	602	781	<i>male</i>
	женски	290	294	351	592	456	468	<i>female</i>
Склона просјачењу <i>Inclined to begging</i>	свега	730	820	922	1.207	1.100	1.141	<i>all</i>
	мушки	326	406	442	609	508	518	<i>male</i>
	женски	404	414	480	598	592	623	<i>female</i>
Склона проституцији <i>Inclined to prostitution</i>	свега	256	255	295	219	185	555	<i>all</i>
	мушки	22	16	30	22	21	350	<i>male</i>
	женски	234	239	265	197	164	205	<i>female</i>
Склона вршењу кривичних дјела <i>Inclined to committing criminal acts</i>	свега	795	839	975	1.201	1.264	1.081	<i>all</i>
	мушки	711	698	790	1.035	1.134	954	<i>male</i>
	женски	84	141	185	166	130	127	<i>female</i>
Алкохоличари <i>Alcoholics</i>	свега	1.703	2.014	2.191	2.290	2.243	2.314	<i>all</i>
	мушки	1.200	1.750	1.889	1.955	1.915	1.974	<i>male</i>
	женски	503	264	302	335	328	340	<i>female</i>
Наркомани <i>Drug addicts</i>	свега	305	440	555	528	398	487	<i>all</i>
	мушки	240	339	429	443	319	399	<i>male</i>
	женски	65	101	126	85	79	88	<i>female</i>
Психички болесна лица <i>Mentally ill persons</i>	свега	2.900	2.932	3.565	4.437	4.355	5.329	<i>all</i>
	мушки	1.564	1.584	1.880	2.403	2.324	2.816	<i>male</i>
	женски	1.336	1.348	1.685	2.034	2.031	2.513	<i>female</i>
Склона разним психичким обољењима <i>Inclined to different mentally diseases</i>	свега	2.900	2.932	3.565	4.437	4.355	5.329	<i>all</i>
	мушки	1.564	1.584	1.880	2.403	2.324	2.816	<i>male</i>
	женски	1.336	1.348	1.685	2.034	2.031	2.513	<i>female</i>
Лица која немају довољно прихода за издржавање <i>Persons not having a sufficient income to support themselves</i>	свега	176.070	168.890	168.660	179.158	173.931	169.322	<i>all</i>
	мушки	81.612	83.085	82.902	91.468	75.673	81.344	<i>male</i>
	женски	94.458	85.805	85.758	87.690	98.258	87.978	<i>female</i>
Материјално неосигурана и за рад неспособна лица <i>Financially unprovided persons and persons unable to work</i>	свега	30.091	32.596	31.936	36.102	31.704	41.094	<i>all</i>
	мушки	13.193	13.605	14.493	19.704	13.484	20.108	<i>male</i>
	женски	16.898	18.991	17.443	16.398	18.220	20.986	<i>female</i>
Стара лица без породичног старања <i>Old persons without family care</i>	свега	20.985	23.716	20.756	19.675	18.719	20.926	<i>all</i>
	мушки	9.071	10.106	9.151	9.159	8.561	9.369	<i>male</i>
	женски	11.914	13.610	11.605	10.516	10.158	11.557	<i>female</i>
Хронично болесна <i>Chronically ill</i>	свега	9.612	8.492	8.288	8.442	7.983	9.085	<i>all</i>
	мушки	4.231	3.899	3.889	4.051	3.652	4.015	<i>male</i>
	женски	5.381	4.593	4.399	4.391	4.331	5.070	<i>female</i>

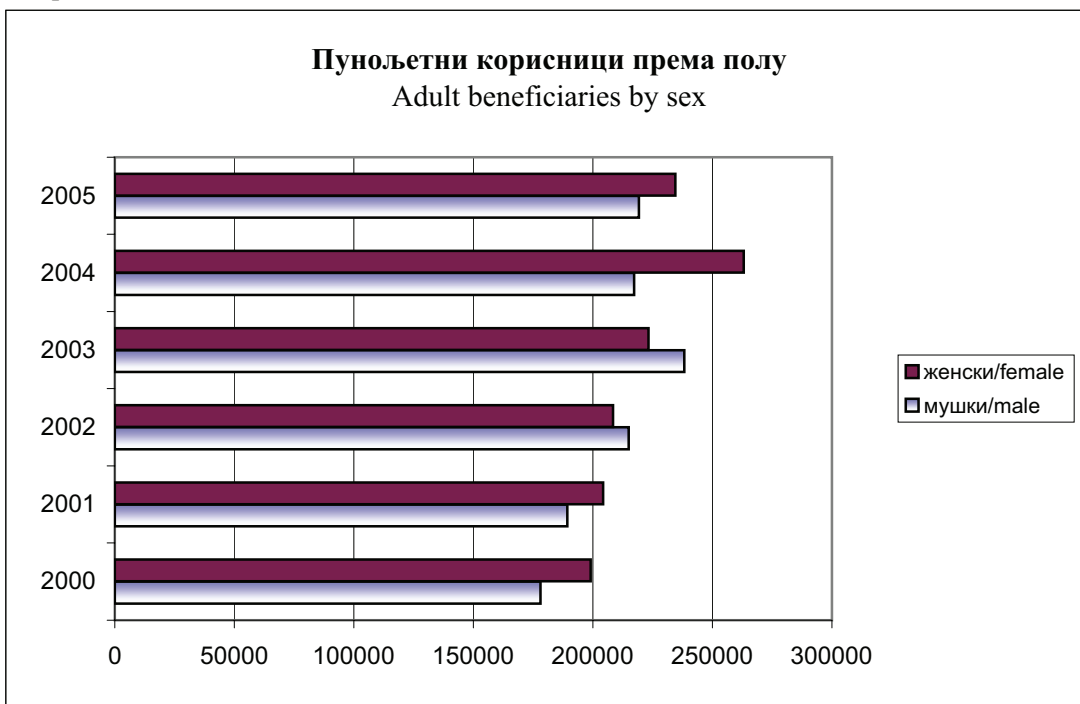
3. Пунољетни корисници према категоријама и полу

Adult beneficiaries by category and sex

Категорија корисника <i>Category of beneficiary</i>		2000	2001	2002	2003	2004	2005	
Лица којима је због посебних околности потребна социјална заштита <i>Persons requiring social services due to specific circumstances</i>	свега	20.525	23.099	27.024	33.977	37.446	31.591	<i>all</i>
	мушки	9.754	12.162	13.864	18.602	18.420	15.482	<i>male</i>
	женски	10.771	10.937	13.160	15.375	19.026	16.109	<i>female</i>
Остала лица у стању социјалне заштите <i>Other persons in need of social services</i>	свега	44.176	53.732	32.489	35.320	59.834	49.638	<i>all</i>
	мушки	20.596	30.147	17.484	14.997	23.329	23.852	<i>male</i>
	женски	23.580	23.585	15.005	20.323	36.505	25.786	<i>female</i>
Корисници хуманитарне помоћи <i>Beneficiaries of humanitarian aid</i>	свега	50.681	27.255	48.167	45.642	18.245	16.988	<i>all</i>
	мушки	24.767	13.166	24.021	24.955	8.227	8.518	<i>male</i>
	женски	25.914	14.089	24.146	20.687	10.018	8.470	<i>female</i>
Лица у стању различитих социјално-заштитних потреба <i>Persons in different social and protective needs</i>	свега	149.822	152.967	165.687	194.255	237.568	215.321	<i>all</i>
	мушки	70.231	66.369	81.689	96.969	109.042	99.689	<i>male</i>
	женски	79.591	86.598	83.998	97.286	128.526	115.632	<i>female</i>
С тешким стамбеним приликама <i>With serious housing problems</i>	свега	16.058	12.497	12.376	12.381	11.157	14.055	<i>all</i>
	мушки	7.619	6.115	5.737	6.604	6.101	7.183	<i>male</i>
	женски	8.439	6.382	6.639	5.777	5.056	6.872	<i>female</i>
Вратила се с издржавања казне <i>Returned from imprisonment</i>	свега	167	137	121	185	187	207	<i>all</i>
	мушки	130	118	92	141	169	166	<i>male</i>
	женски	37	19	29	44	18	41	<i>female</i>
Страдала у елементарним непогодама <i>Suffered in natural disasters</i>	свега	278	1.241	302	234	150	201	<i>all</i>
	мушки	196	763	184	135	90	107	<i>male</i>
	женски	82	478	118	99	60	94	<i>female</i>
Цивилне жртве рата <i>Civil victims of war</i>	свега	3.245	4.512	3.767	3.564	3.565	3.532	<i>all</i>
	мушки	1.852	2.265	2.059	2.022	1.999	1.981	<i>male</i>
	женски	1.393	2.247	1.708	1.542	1.566	1.551	<i>female</i>
Чланови породице цивилних жртава рата <i>Members of family of civilian victims of war</i>	свега	24.618	3.272	4.669	4.410	4.399	4.855	<i>all</i>
	мушки	10.092	1.550	1.828	1.790	1.785	1.970	<i>male</i>
	женски	14.526	1.722	2.841	2.620	2.614	2.885	<i>female</i>
Којима су потребне услуге социјалног рада <i>In need of social welfare services</i>	свега	105.456	131.308	144.452	173.481	218.110	192.471	<i>all</i>
	мушки	50.342	55.558	71.789	86.277	98.898	88.282	<i>male</i>
	женски	55.114	75.750	72.663	87.204	119.212	104.189	<i>female</i>
Без специфичне категорије <i>Without specific category</i>	свега	11.076	11.780	11.407	11.589	7.851	8.690	<i>all</i>
	мушки	5.115	5.484	5.450	5.210	3.784	4.319	<i>male</i>
	женски	5.961	6.296	5.957	6.379	4.067	4.371	<i>female</i>

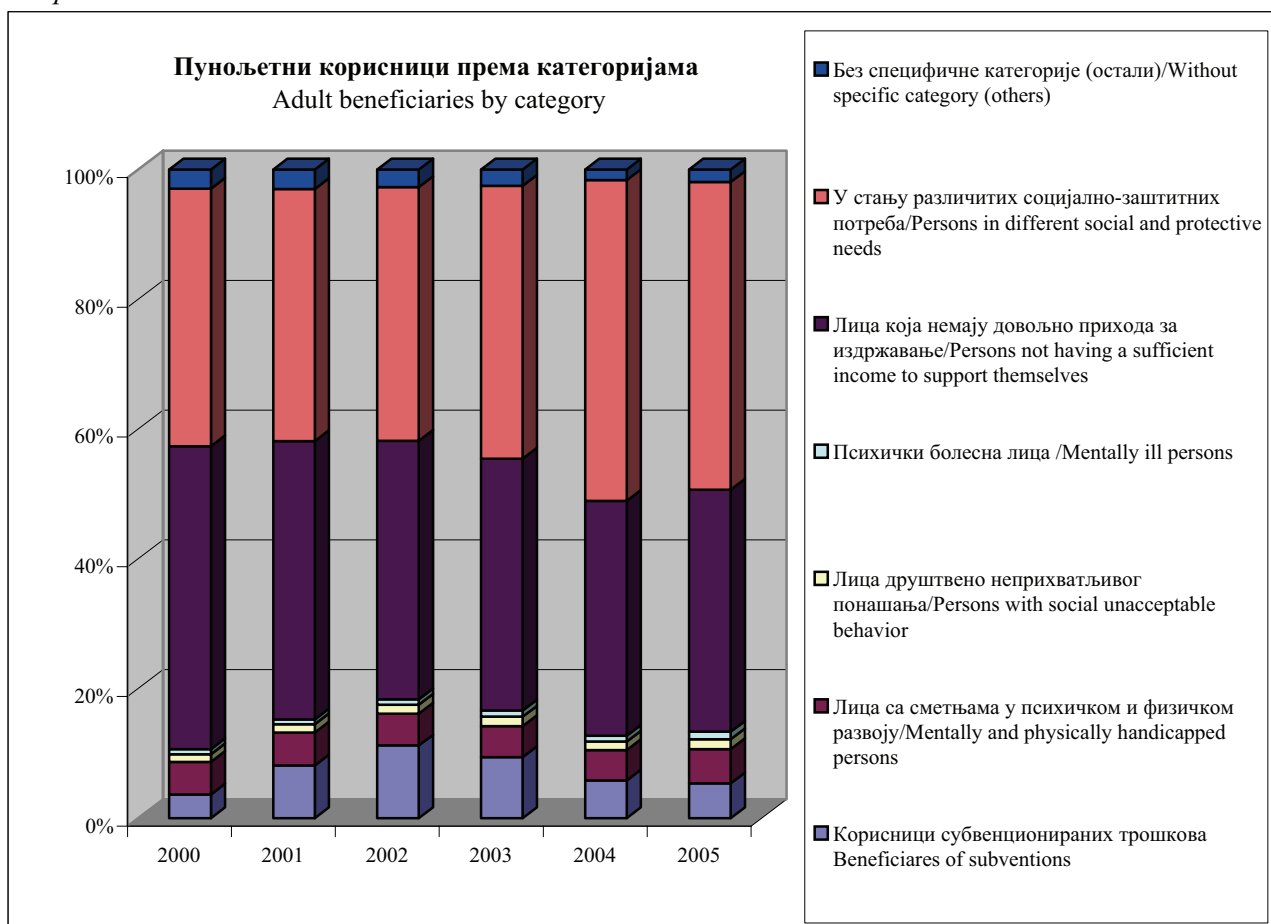
Grafikon 3

Graph 3



Grafikon 4

Graph 4



4. Облици и услуге социјалне заштите-малољетни корисници

Forms and services of social welfare-minor beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
УКУПНО <i>TOTAL</i>	76.443	61.835	63.649	61.462	111.365	78.309
Старатељство и усвојење <i>Guarding and adoption</i>	4.503	5.175	8.646	5.178	5.404	10.865
Старатељство <i>Guardianship</i>	3.546	4.167	4.307	2.684	2.920	2.056
Старатељство за посебне случајеве <i>Guardianship for special cases</i>	803	831	4.148	2.296	2.283	8.727
Усвојење <i>Adoption</i>	154	177	191	198	201	82
Смјештај у установе <i>Placement in institutions</i>	2.917	2.413	2.465	2.340	2.196	2.323
У предшколске установе <i>In pre-school institutions</i>	94	96	98	45	48	142
У дом за дјецу и омладину <i>In institution for children and adolescents</i>	74	107	213	157	150	129
У установу за дјецу без родитељског старања <i>In institutions for children deprived of parental care</i>	621	644	632	666	629	669
Смјештај у другу породицу <i>With foster family</i>	1.682	1.066	961	908	918	934
У ученички или студентски дом <i>In pupil or student hostel</i>	52	65	90	121	62	80
У установу за рехабилитацију и заштиту <i>In institution for rehabilitation and care</i>	192	289	270	287	219	208

4. Облици и услуге социјалне заштите-малољетни корисници

Forms and services of social welfare-minor beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
У друге установе социјалне заштите <i>In other social welfare facilities</i>	202	146	201	156	170	161
Васпитне мјере заштите и сигурности према малољетницима <i>Educational and protective measures to minors</i>	1.761	2.087	2.664	2.804	2.271	2.252
Судски укор <i>Court reprimand</i>	316	457	610	572	275	207
Појачан надзор родитеља или старатеља <i>Extensive surveillance by parents or guardians</i>	441	439	513	525	620	601
Појачан надзор органа старатељства <i>Extensive surveillance by guardian organization</i>	455	468	598	596	542	675
Појачан надзор у другој породици <i>Extensive surveillance in foster family</i>	42	22	20	26	131	30
Упућивање у дисциплински центар <i>Assignment to disciplinary centre</i>	34	8	19	18	10	4
Упућивање у васпитну организацију <i>Assignment to organization for upbringing</i>	22	24	24	35	44	27
Упућивање у васпитно-поправни дом <i>Assignment to correctional institution</i>	19	28	16	14	15	6
Упућивање у малољетнички затвор <i>Assignment to juvenile prison</i>	14	11	16	12	16	19
Упућивање у установу за дефектне малољетнике <i>Assignment to institution for defective minors</i>	0	49	9	35	0	0
Остале услуге <i>Other services</i>	418	581	839	971	618	683

4. Облици и услуге социјалне заштите-малољетни корисници

Forms and services of social welfare-minor beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Помоћ за оспособљавање и привређивање <i>Assistance in vocational training</i>	541	339	302	276	334	637
Оспособљавање за рад и привређивање <i>Vocational training</i>	400	111	201	194	233	335
Помоћ за рехабилитацију <i>Assistance in rehabilitation</i>	135	60	82	82	93	276
Укључивање у радни однос <i>Employment</i>	0	0	0	0	6	12
Укључивање у остале облике (кућна радиност) <i>Inclusion in other forms of work (working at home)</i>	6	168	19	0	2	14
Новчане помоћи <i>Allowances</i>	4.704	7.018	7.657	6.859	6.954	9.004
Стална новчана помоћ <i>Permanent allowance</i>	1.255	2.030	1.239	1.072	1.064	1.163
Изузетна новчана помоћ <i>Special allowance</i>	182	295	1.055	526	376	355
Једнократна новчана помоћ <i>One-off allowance</i>	2.501	3.224	2.647	2.887	2.431	4.128
Права на додатак за помоћ и његу од стране других лица <i>Entitlement to additional allowance for assistance and care rendered by other persons</i>	662	1.255	1.517	1.605	2.325	2.817
Помоћ за опрему дјетета самохраним незапосленим родитељима <i>Allowance to single unemployed parents for outfitting a child</i>	104	214	1.199	769	758	541

4. Облици и услуге социјалне заштите-малољетни корисници

Forms and services of social welfare-minor beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Остали облици заштите и услуга <i>Other forms of protection and services</i>	62.017	44.803	41.915	44.005	94.206	53.228
Здравствена заштита на терет општине или центра <i>Health care at the expense of municipality or social welfare centre</i>	2.785	2.487	2.873	2.743	3.283	2.843
Помоћ у рјешавању стамбеног питања <i>Assistance in solving housing problems</i>	232	240	248	156	144	236
Мирење брачних партнера <i>Reconciliation of spouses</i>	201	82	310	345	112	98
Њега и помоћ у кући <i>Care and assistance rendered at home</i>	54	128	41	38	47	71
Помоћ у сређивању конфликтних ситуација <i>Assistance in conflict resolution</i>	4.370	3.274	3.335	4.533	5.545	5.682
Услуге социјалног и другог стручног рада <i>Services of social and other professional work</i>	38.715	27.139	21.754	22.781	68.141	32.626
Помоћ за исхрану, огрјев, одјећу и обућу <i>Allowances for food, fuel, clothing and footwear</i>	15.660	11.453	13.354	13.409	16.934	11.672

5.Облици и услуге социјалне заштите-пунољетни корисници*Forms and services of social welfare-adult beneficiaries*

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
УКУПНО <i>TOTAL</i>	258.990	288.961	269.740	291.463	369.211	335.646
Старатељство <i>Guardianship</i>	8.540	9.109	12.074	8.509	7.765	8.715
Старатељство <i>Guardianship</i>	2.740	3.701	4.017	3.843	2.426	4.993
Старатељство за посебне случајеве <i>Guardianship for special cases</i>	5.800	5.408	8.057	4.666	5.339	3.722
Смјештај у установе <i>Placement in institutions</i>	1.255	1.561	1.780	1.595	1.893	1.848
У установу за рехабилитацију и заштиту <i>In institution for rehabilitation and care</i>	140	246	234	355	227	251
У друге установе социјалне заштите <i>In other social welfare facilities</i>	580	705	896	708	989	971
Смјештај у дом за стара лица <i>In institution for old persons</i>	535	610	650	532	677	626
Помоћ за оспособљавање и привређивање <i>Assistance in vocational training</i>	526	154	163	273	1.214	876
Оспособљавање за рад и привређивање <i>Vocational training</i>	365	39	15	133	407	178
Помоћ за рехабилитацију <i>Assistance in rehabilitation</i>	14	7	64	40	578	562
Укључивање у радни однос <i>Employment</i>	92	67	59	78	178	87

5.Облици и услуге социјалне заштите-пунољетни корисници

Forms and services of social welfare-adult beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Укључивање у остале облике (кућна радиност) <i>Inclusion in other forms of work (working at home)</i>	55	41	25	22	51	49
Новчане помоћи <i>Allowances</i>	49.524	53.903	60.518	70.233	81.796	81.168
Стална новчана помоћ <i>Permanent allowance</i>	18.142	19.779	19.022	16.022	17.214	15.463
Изузетна новчана помоћ <i>Special allowance</i>	1.634	2.383	2.124	3.136	2.745	1.830
Једнократна новчана помоћ <i>One-off allowance</i>	24.945	24.106	28.316	34.324	41.526	35.372
Права на додатак за помоћ и његу од стране других лица <i>Entitlement to additional allowance for assistance and care rendered by other persons</i>	4.082	7.336	10.176	15.135	18.726	26.901
Помоћ за опрему дјетета самохраним незапосленим родитељима <i>Allowance to single unemployed parents for outfitting a child</i>	721	299	880	1.616	1.585	1.602
Остали облици заштите и услуга <i>Other forms of protection and services</i>	199.145	224.234	195.205	210.853	276.543	243.039
Здравствена заштита на терет општине или центра <i>Health care at the expense of municipality or social welfare centre</i>	12.322	12.777	13.628	15.803	15.434	17.031
Помоћ у рјешавању стамбеног питања <i>Assistance in solving housing problems</i>	710	594	1.464	1.113	1.586	857

5.Облици и услуге социјалне заштите-пунољетни корисници

Forms and services of social welfare-adult beneficiaries

Категорија корисника <i>Category of beneficiaries</i>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Мирење брачних партнера <i>Reconciliation of spouses</i>	5.327	5.500	5.871	5.988	4.261	4.354
Њега и помоћ у кући <i>Care and assistance rendered at home</i>	3.710	1.654	1.276	1.220	1.309	2.590
Помоћ у сређивању конфликтних ситуација <i>Assistance in conflict resolution</i>	8.013	6.671	9.027	10.179	9.965	19.240
Услуге социјалног и другог стручног рада <i>Services of social and other professional work</i>	114.334	155.962	131.229	146.857	211.316	178.799
Помоћ за исхрану, огрјев, одјећу и обућу <i>Allowances for food, fuel, clothing and footwear</i>	54.729	41.076	32.710	29.693	32.672	20.168

6. Установе социјалне заштите у БиХ (укупно)
Social welfare institutions in BiH (total)

		Домови за дјецу и омладину <i>Institutions for children and adolescents</i>						
Корисници према полу и старости <i>Residents by sex and age</i>		Укупно <i>Total</i>	Године старости корисника <i>Age of residents</i>					изнад 18 година <i>over 18 years</i>
			до 3 године <i>under 3 years</i>	3 - 6	7 - 10	11 - 14	15 - 18	
2000	свега <i>all</i>	519	117	65	88	104	88	57
	мушки <i>male</i>	300	70	32	49	63	53	33
	женски <i>female</i>	219	47	33	39	41	35	24
2001	свега <i>all</i>	539	120	83	76	110	108	42
	мушки <i>male</i>	320	70	44	32	71	74	29
	женски <i>female</i>	219	50	39	44	39	34	13
2002	свега <i>all</i>	587	111	86	85	99	153	53
	мушки <i>male</i>	306	57	49	44	52	74	30
	женски <i>female</i>	281	54	37	41	47	79	23
2003	свега <i>all</i>	603	96	76	94	87	167	83
	мушки <i>male</i>	345	53	43	50	48	98	53
	женски <i>female</i>	258	43	33	44	39	69	30
2004	свега <i>all</i>	733	69	112	119	124	173	136
	мушки <i>male</i>	374	39	64	68	64	96	43
	женски <i>female</i>	359	30	48	51	60	77	93
2005	свега <i>all</i>	721	66	96	124	123	143	169
	мушки <i>male</i>	362	36	61	76	65	78	46
	женски <i>female</i>	359	30	35	48	58	65	123

*У овој табели нису укључени подаци за Брчко Дистрикт

*District Breko is not included in this table

7. Корисници домова за дјецу и омладину према родитељима

Residents of homes for children and adolescents, by parents

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО	519	539	587	603	733	721	TOTAL
Без оба родитеља	135	146	159	125	117	108	<i>Without both parents</i>
Само са мајком	235	215	232	248	342	331	<i>Only with mother</i>
Само са оцем	31	50	57	58	67	71	<i>Only with father</i>
Са оба родитеља	118	128	139	172	207	211	<i>With both parents</i>
Од тога дјеца разведених родитеља	63	34	56	72	100	114	<i>Of which, children of divorced parents</i>

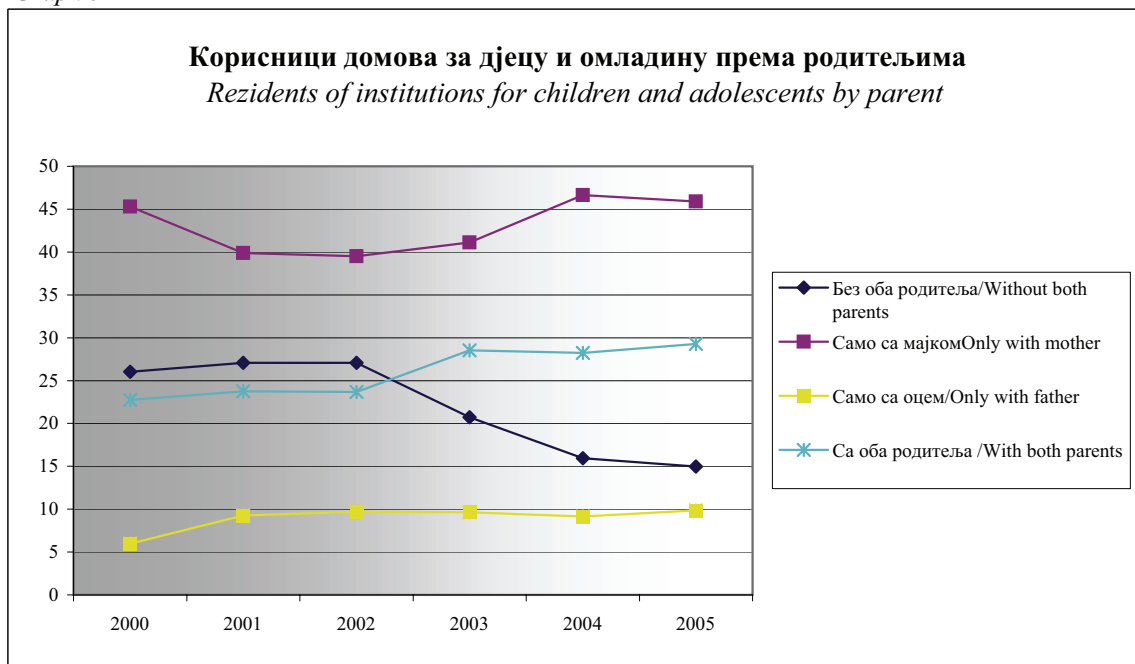
8. Структура корисника домова за дјецу и омладину, у %

Structure of beneficiaries in the homes for children and adolescents, in %

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	TOTAL
Без оба родитеља	26,01	27,09	27,09	20,73	15,96	14,98	<i>Without both parents</i>
Само са мајком	45,28	39,89	39,52	41,13	46,66	45,91	<i>Only with mother</i>
Само са оцем	5,97	9,28	9,71	9,62	9,14	9,85	<i>Only with father</i>
Са оба родитеља	22,74	23,75	23,68	28,52	28,24	29,26	<i>With both parents</i>

Графикон 5

Graph 5



9. Установе социјалне заштите у БиХ (укупно)
Social welfare institutions in BiH (total)

Установе социјалне заштите за инвалидну дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју
Social welfare institutions for physically and mentally handicapped children and adolescents

Корисници према полу и старости <i>Residents by sex and age</i>		Године старости корисника <i>Age of residents</i>						изнад 21 године <i>over 18 years</i>
		10 година и млађи <i>10 years and younger</i>	11 - 13	14 - 15	16 - 17	18 - 21		
2000	свега <i>all</i>	1.238	119	129	66	119	132	673
	мушки <i>male</i>	827	59	61	34	70	91	512
	женски <i>female</i>	411	60	68	32	49	41	161
2001	свега <i>all</i>	1.245	115	127	83	94	111	715
	мушки <i>male</i>	838	55	59	47	53	70	554
	женски <i>female</i>	407	60	68	36	41	41	161
2002	свега <i>all</i>	1.318	113	148	106	97	140	714
	мушки <i>male</i>	875	57	74	59	57	83	545
	женски <i>female</i>	443	56	74	47	40	57	169
2003	свега <i>all</i>	1.493	133	177	121	100	160	802
	мушки <i>male</i>	960	79	86	63	52	104	576
	женски <i>female</i>	533	54	91	58	48	56	226
2004	свега <i>all</i>	1.451	149	151	129	102	134	786
	мушки <i>male</i>	878	80	73	75	46	87	517
	женски <i>female</i>	573	69	78	54	56	47	269
2005	свега <i>all</i>	1.482	130	149	125	100	144	834
	мушки <i>male</i>	903	69	88	60	50	78	558
	женски <i>female</i>	579	61	61	65	50	66	276

*У овој табели нису укључени подаци за Брчко Дистрикт

*District Brcko is not included in this table

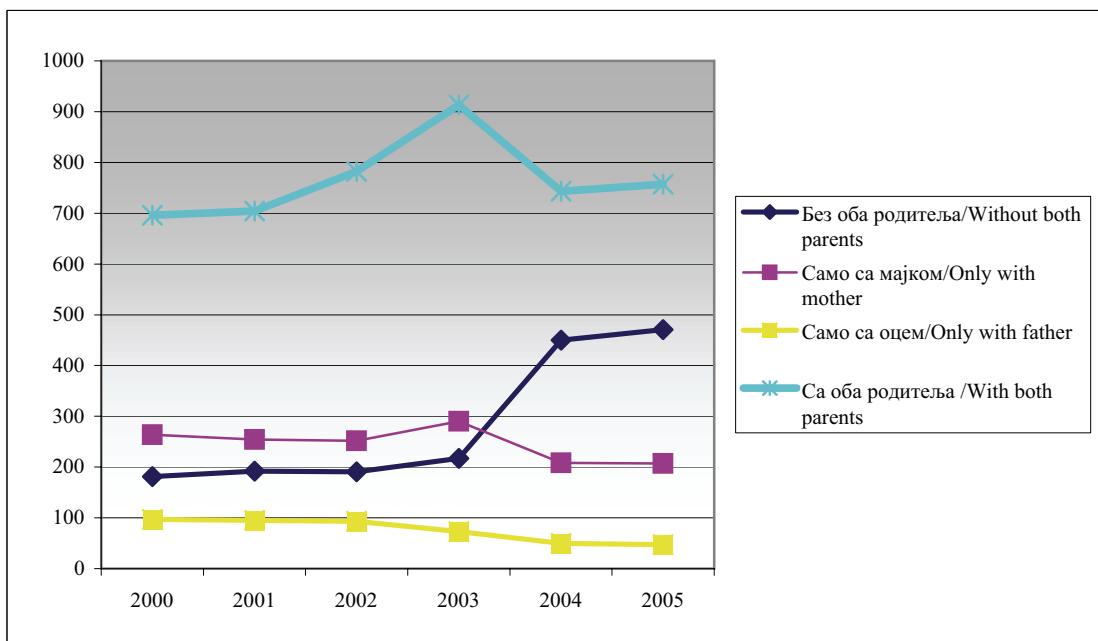
10. Корисници установа социјалне заштите за инвалидну дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју према полу и родитељима

Residents of social welfare institutions for disabled children and youth impeded in psychical and physical development, breakdown by sex and parents

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО	1238	1245	1318	1493	1451	1482	TOTAL
мушки	827	838	875	960	864	903	male
женски	411	407	443	533	587	579	female
Без оба родитеља	181	192	191	217	450	471	<i>Without both parents</i>
мушки	148	156	156	172	311	330	male
женски	33	36	35	45	139	141	female
Само са мајком	264	254	252	290	208	207	<i>Only with mother</i>
мушки	190	180	176	201	125	122	male
женски	74	74	76	89	83	85	female
Само са оцем	97	95	93	73	50	47	<i>Only with father</i>
мушки	74	72	70	44	26	24	male
женски	23	23	23	29	24	23	female
Са оба родитеља	696	704	782	913	743	757	<i>With both parents</i>
мушки	415	430	473	543	402	427	male
женски	281	274	309	370	341	330	female
Од тога дјеца разведених родитеља	94	84	96	109	215	66	<i>Of which, children of divorced parents</i>
мушки	60	57	64	63	134	43	male
женски	34	27	32	46	81	23	female

Графикон 6

Graph 6



11. Запослени у центрима за социјални рад

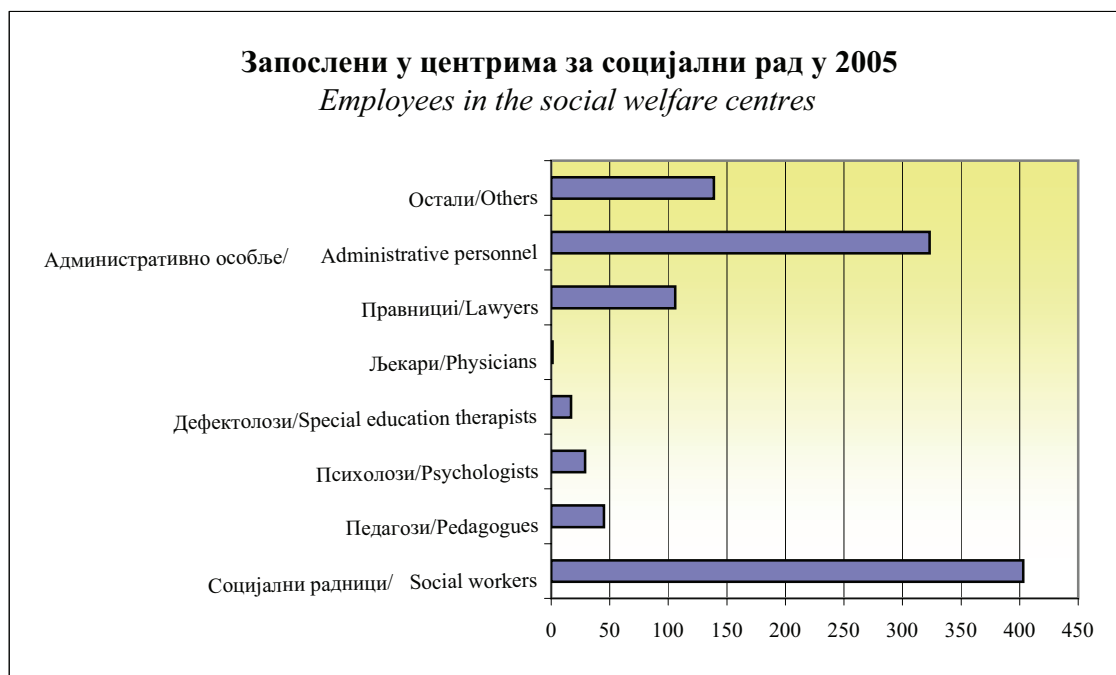
Employees in the social welfare centres

	2000	2001*	2002*	2003*	2004*	2005*	
УКУПНО	937	1030	972	1030	1051	1063	TOTAL
мушки	267	300	253	283	267	282	<i>male</i>
женски	670	730	719	747	784	781	<i>female</i>
Социјални радници	337	397	350	370	390	403	<i>Social workers</i>
Педагози	36	44	43	46	42	45	<i>Pedagogues</i>
Психолози	21	21	19	25	27	29	<i>Psychologists</i>
Дефектолози	16	16	14	19	20	17	<i>Special education therapists</i>
Љекари	21	11	3	1	1	1	<i>Physicians</i>
Правници	104	108	103	106	106	106	<i>Lawyers</i>
Административно особље	288	312	298	324	321	323	<i>Administrative personnel</i>
Остали	114	121	142	139	144	139	<i>Others</i>

*Укључен Дистрикт Брчко

*District Brcko is included

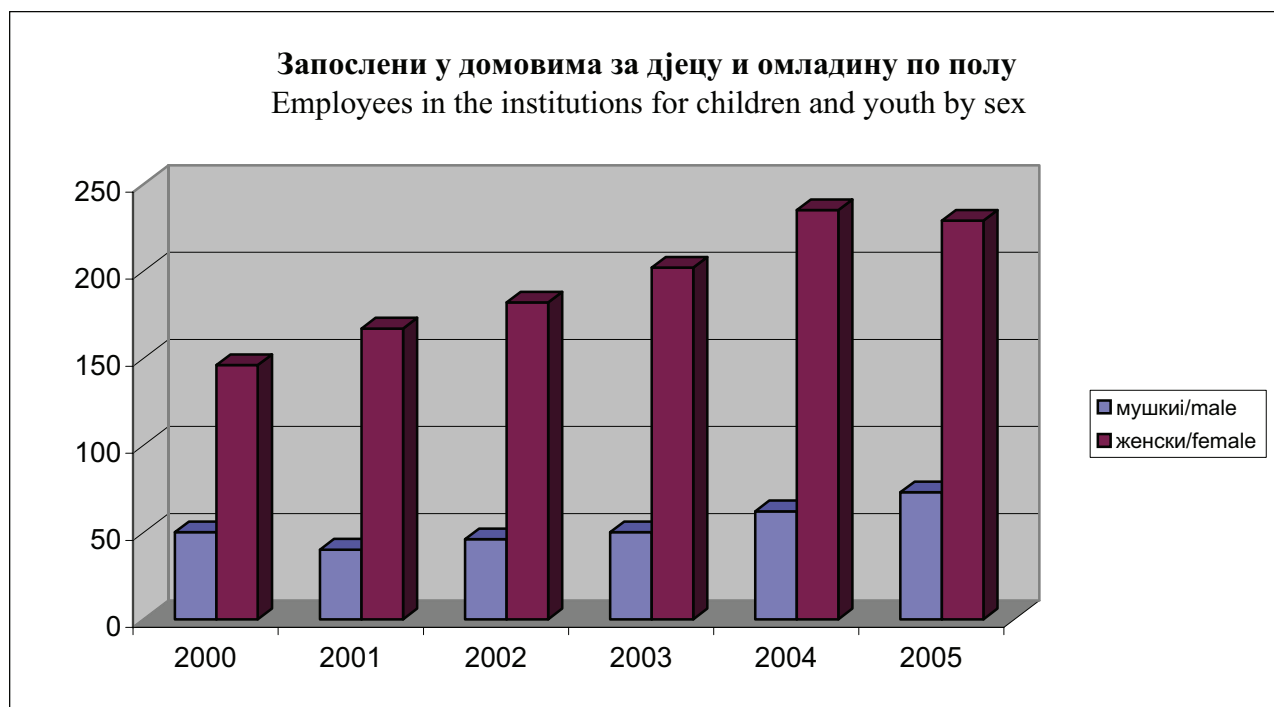
Графикон 7
Graph 7



12. Запослени у домовима за дјецу и омладину
Employees in the institutions for children and youth

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО	196	207	228	252	297	302	<i>TOTAL</i>
мушки	50	40	46	50	62	73	<i>male</i>
жемски	146	167	182	202	235	229	<i>female</i>
Васпитачи	56	53	59	58	85	93	<i>Raisers & care takers</i>
Здравствено особље	38	41	44	42	50	48	<i>Health care workers</i>
Остали стручни радници	13	15	20	16	25	28	<i>Other experts</i>
Административно особље	16	16	22	22	23	23	<i>Administrative personnel</i>
Остали стручни радници	73	82	83	114	114	110	<i>Others</i>

Графикон 8
Graph 8



13. Запослени у установама за инвалидну дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју

Employees in the institutions for children and youth impeded in psychical and physical development

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
УКУПНО	468	461	523	551	580	621	<i>TOTAL</i>
Васпитачи	115	136	158	159	89	214	<i>Raisers & care takers</i>
Здравствено особље	50	43	48	63	66	58	<i>Health personnel</i>
Социјални радници	12	7	9	9	10	11	<i>Social workers</i>
Психолози	2	2	2	2	3	3	<i>Psychologists</i>
Педагози	10	3	11	10	8	5	<i>Pedagogues</i>
Дефектолози	38	36	54	62	76	58	<i>Special education therapists</i>
Инструктори	-	-	-	-	6	7	<i>Instructors</i>
Административно особље	35	37	37	42	39	46	<i>Administrative personnel</i>
Остали	206	197	204	204	283	219	<i>Others</i>

14. Установе социјалне заштите у БиХ (укупно)

Social welfare institutions in BiH (total)

Установе социјалне заштите за одрасла инвалидна лица							
<i>Social welfare institutions for adult handicapped persons</i>							
Корисници према инвалидитету <i>Residents by type of handicap</i>	Укупно <i>Total</i>	Према врсти инвалидитета					Остали <i>Other</i>
		Физички инвалиди <i>Physically disabled persons</i>	Са оштећеним видом <i>With visual impairments</i>	Са оштећеним слухом <i>With hearing impairment</i>	Психички заостали <i>Mentally retarded</i>		
2000 свега <i>all</i>	968	93	459	119	278	19	
2001 свега <i>all</i>	957	80	479	99	278	21	
2002 свега <i>all</i>	1.047	196	471	116	251	13	
2003 свега <i>all</i>	641	60	427	103	9	42	
2004 свега <i>all</i>	220	81	28	95	16	0	
2005 свега <i>all</i>	251	78	74	90	9	-	

15. Установе социјалне заштите у БиХ (укупно)

Social welfare institutions in BiH (total)

Установе социјалне заштите за одрасла лица									
<i>Social welfare institutions for adult persons</i>									
	Укупно <i>Total</i>	Старост корисника							
		Испод 40 година <i>Under 40 years</i>	40 - 49	50 - 59	60 - 64	65 - 69	70 - 74	75 - 79	80 и више <i>80 and older</i>
2000 свега <i>all</i>	2.206	189	247	196	225	334	361	324	330
2001 свега <i>all</i>	1.634	51	84	154	160	301	289	280	315
2002 свега <i>all</i>	1.723	25	109	202	180	293	283	299	332
2003 свега <i>all</i>	2.097	100	213	269	230	361	303	288	333
2004 свега <i>all</i>	2.165	112	220	282	203	336	329	345	338
2005 свега <i>all</i>	2.268	130	196	256	232	369	407	355	323

*У овој табели нису укључени подаци за Брчко Дистрикт

*District Brcko is not included in this table

